

D EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, daß die nachfolgend bezeichnete Maschine auf der Basis ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Vertretung der EG-Richtlinien und einschlägigen Grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt: Batterie-ladegerät
Typ: CLG 1276 6.654-076, CLG 1277 6.654-077, CLG 2468 6.654-068

Einschlägige EG-Richtlinien:

EG-Niederspannungsrichtlinie (73/23/EWG), geändert durch

EG-Richtlinie (93/68/EWG)

EG-Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit (89/336/EWG),

geändert durch 91/263/EEG, 92/31/EEG, 93/68/EEG

Angeordnete harmonisierte Normen:

DIN EN 60 335 - 1

DIN EN 60 335 - 2 - 29

DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001

DIN EN 55 014 - 2 : 1997

DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000

DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

Angeordnete nationale Normen:

—

Es ist durch interne Maßnahmen sichergestellt, daß die Serienfertigung

immer den Anforderungen der aktuellen EG-Richtlinien und den

angegebenen Normen entsprechen.

Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag und mit Vollmacht der

Geschäftsführung.

F Déclaration de conformité européenne

Par la présente, nous déclarons que la machine ci-dessus répond, de par sa conception et sa construction ainsi que de par le modèle que nous avons mis sur le marché, aux exigences de sécurité et d'hygiène en vigueur de la directive européenne.

En cas de modification de la machine effectuée sans notre accord, cette déclaration sera caduque.

Produit: Chargeur de batterie
Type: CLG 1276 6.654-076, CLG 1277 6.654-077, CLG 2468 6.654-068

Directives européennes en vigueur:

Directive européenne sur les basses tensions (73/23/CE), modifiée

par 93/68/CE

Directive européenne sur la compatibilité électromagnétique (89/336/

CE), modifiée par 91/263/CE, 92/31/CE, 93/68/CE

Normes harmonisées applicables:

DIN EN 60 335 - 1

DIN EN 60 335 - 2 - 29

DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001

DIN EN 55 014 - 2 : 1997

DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000

DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

Normes nationales applicables:

—

La conformité permanente des appareils de série avec les exigences

conçues dans les directives actuelles de la CE et avec les normes

appliquées est garantie par des mesures internes.

Les soussignés agissent par ordre et avec les pleins pouvoirs de la

Direction commerciale.

GB EU Declaration of Conformity

We hereby declare that the equipment described below conforms to the relevant fundamental safety and health requirements of the appropriate EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version marketed by us.

This declaration will cease to be valid if any modifications are made to the machine without our express approval.

Produit: Batterie charger
Modèle: CLG 1276 6.654-076, CLG 1277 6.654-077, CLG 2468 6.654-068

Relevant EU Directives:

EU Low-Voltage Equipment Directive (73/23/EEC), amended by 93/68/EEC

EU Directive on Electromagnetic Compatibility (89/336/EEC), amended by 91/263/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC

Harmonised standards applied:

DIN EN 60 335 - 1

DIN EN 60 335 - 2 - 29

DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001

DIN EN 55 014 - 2 : 1997

DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000

DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

National standards applied:

—

Appropriate internal measures have been taken to ensure that series-

production units conform at all times to the requirements of current EU

Directives and relevant standards.

The signatories are empowered to represent and act on behalf of the

company management.

I Dichiarazione di conformità CE

Dichiariamo con la presente, che la macchina qui di seguito indicata, in base alla sua concezione e al tipo di costruzione, e nella versione di cui è dotata, rispetta i requisiti fondamentali di sicurezza e di sanità della direttiva della CE.

In caso di modifica apportata alla macchina senza il nostro accordo, questa dichiarazione perde la sua validità.

Prodotto: Caricabatterie
Tipo: CLG 1276 6.654-076, CLG 1277 6.654-077, CLG 2468 6.654-068

Directive CE pertinenti:

Directive basse tensions CE (73/23/CEE), modifiée dalle 93/68/CEE

Directive compatibilità elettromagnetica CE (89/336/CEE), modifiée dalle 91/263/CEE, 92/31/CEE, 93/68/CEE

Norme armonizzate applicate:

DIN EN 60 335 - 1

DIN EN 60 335 - 2 - 29

DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001

DIN EN 55 014 - 2 : 1997

DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000

DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

Norme nazionali applicate:

—

Mediante accorgimenti interni, è stato assicurato che gli apparecchi di

serie siano sempre conformi ai requisiti delle attuali direttive CE e alle

norme applicate.

I firmatari agiscono su incarico e con i poteri dell'Amministrazione.

NL EU-conformiteitsverklaring

Hiermee verklaren wij dat de hierna vermelde machine op grond van haar concepção en constructie in de vorm waarin zij op de markt wordt gebracht uitvoering beantwoordt aan de desbetreffende veiligheids- en gezondheidsvoorschriften van de EG-richtlijnen.

Na een wijziging aan de machine die niet in overstemming met ons wordt uitgevoerd, verliest deze verklaring haar geldigheid.

Produkt: Opladaapparaat voor batterijen
Type: CLG 1276 6.654-076, CLG 1277 6.654-077, CLG 2468 6.654-068

Desbetreffende EG-richtlijn:

EG-laadspanningsrichtlijn (73/23/EEG), gewijzigd door 93/68/EEG.

EG-richtlijn elektromagnetische verträglichheid (89/336/EEG),

gewijzigd door 91/263/EEG, 92/31/EEG en 93/68/EEG.

Toegestelde geharmoniseerde normen:

DIN EN 60 335 - 1

DIN EN 60 335 - 2 - 29

DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001

DIN EN 55 014 - 2 : 1997

DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000

DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

Toegestelde nationale normen:

—

Door interne maatregelen is er voor gezorgd dat de standaard-apparaten

altijd beantwoorden aan de eisen van de actuele richtlijnen en de

toegestelde normen.

De ondergetekenden handelen in opdracht en op volmacht van de

bedrijfsleiding.

P CE-Declaração de conformidade

Nós declaramos pelo presente instrumento que a máquina abaixo indicada corresponde, na sua concepção, fabricação bem como no tipo por nós comercializado, às exigências básicas de segurança e de saúde da directiva da CE.

Se houver uma modificação na máquina sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração perde a sua validade.

Produit: Carregador de bateria
Tipo: CLG 1276 6.654-076, CLG 1277 6.654-077, CLG 2468 6.654-068

Directivas aplicáveis de CE:

Directiva de baixa tensão (73/23/CEE), modificada pela 93/68/CEE.

Directiva de compatibilidade electromagnética CE (89/336/CEE),

modificada por 91/263/CEE, 92/31/CEE, 93/68/CEE.

Normas harmonizadas aplicadas:

DIN EN 60 335 - 1

DIN EN 60 335 - 2 - 29

DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001

DIN EN 55 014 - 2 : 1997

DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000

DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

Normas nacionais aplicadas:

—

Assure-se, através de medidas internas da empresa, que os

aparelhos de série correspondem sempre às exigências das directivas

actualizadas da CE e às normas aplicadas.

Os abaixo assinados, actuam e representam através de procuração a

gerência.

E Declaración de conformidad de la Unión Europea

Por la presente declaramos los abajo firmantes que la máquina designada a continuación cumple, tanto por su concepción y construcción como por la elección que ha sido hecha en su fabricación, las normas fundamentales de seguridad y protección en circulación, formuladas en las directivas comunitarias correspondientes.

La presente declaración pierde su validez en caso de alteraciones en la máquina efectuadas sin nuestro consentimiento explícito.

Producto: Carregador de baterias
Modelo: CLG 1276 6.654-076, CLG 1277 6.654-077, CLG 2468 6.654-068

Directivas comunitarias aplicables:

Directiva comunitaria sobre equipos eléctricos (CEE 73/23).

Directiva comunitaria sobre compatibilidad electromagnética (CEE 89/336),

modificada mediante CEE 91/263, CEE 92/31 y CEE 93/68.

Normas armonizadas aplicadas:

DIN EN 60 335 - 1

DIN EN 60 335 - 2 - 29

DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001

DIN EN 55 014 - 2 : 1997

DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000

DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

Normas nacionales aplicadas:

—

Mediante una serie de medidas internas, queda asegurado que los

aparatos y equipos de serie cumplen siempre las exigencias

formuladas en las directivas comunitarias actuales y en las normas

correspondientes aplicables.

Los firmantes actúan autorizados y con poder otorgado por la dirección

de la empresa.

GR Δήλωση Πιστοποίησης ΕΚ

Εμείς, δηλώνουμε με την παρούσα, ότι το προϊόν που χαρακτηρίζεται παρακάτω, λόγω του σχεδιασμού και του τύπου κατασκευής, όπως και λόγω της παραγωγής και της διανομής, ανταποκρίνεται στις σχετικές βασικές απαιτήσεις ασφαλείας και υγιεινής των Οδηγών ΕΚ.

Σε περίπτωση αλλαγών στο προϊόν χωρίς την προηγούμενη συγκατάθεση μας (μιας, αλλά να υπάρχει η παρούσα δήλωση).

Πρόϊον: Φορτιστής μπαταριών
Τύπος: CLG 1276 6.654-076, CLG 1277 6.654-077, CLG 2468 6.654-068

Σχετικές Οδηγίες ΕΚ:

Οδηγία ΕΚ περί χαμηλής τάσης (73/23/ΕΟΚ), που τροποποιήθηκε με την Οδηγία 93/68/ΕΟΚ

Οδηγία ΕΚ περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (89/336/ΕΟΚ),

που τροποποιήθηκε με την Οδηγία 91/263/ΕΟΚ, 92/31/ΕΟΚ, 93/68/ΕΟΚ

Εναρμονισμένα πρότυπα που έχουν εφαρμοστεί:

DIN EN 60 335 - 1

DIN EN 60 335 - 2 - 29

DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001

DIN EN 55 014 - 2 : 1997

DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000

DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

Εθνικά πρότυπα που έχουν εφαρμοστεί:

—

Με τη παρούσα συστασίδα μέτρα έχει εξασφαλιστεί, ότι οι συσκευές

αποτελούν Οδηγίες ΕΚ και ότι εφαρμόζονται πρότυπα

Οι υπαγορευμένοι ενεργούν με εντολή και σύμφωνα με τις οδηγίες

της Γενικής Διεύθυνσης



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Vi erklærer herved at maskinen som ses bestrevet nedenfor, i konstruktion og udførelse tilsvarende snitkødet maskin og er i overensstemmelse med de gældende og gæltende sikkerheds- og helbetskrav i EU-direktivet.

Denne erklæring misler en gyldighed dem maskinen endres uden efter avis med os.

Produkt:	Batterilader
Type:	CLG 1276 6.854-076, CLG 1277 6.854-077, CLG 2468 6.854-068

Gleikende EU-direktiv:
EU-direktiv for læsning (73/23/EEG), ændret ved 92/58/EEG
EU-direktiv for elektromagnetiske forstyrrelser (89/336/EEG), ændret ved 91/263/EEG, 92/24/EEG og 93/68/EEG

Anvendte overensstemmende normer:

DIN EN 60 335-1

DIN EN 55 014-1: 2001

DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000

DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 20

Anvendte nasjonale normer:

Gennem Hørne tlliker det at se selvproducerende maskiner altid er i overensstemmelse med kravene i de aktuelle EU-direktiver og anvender normer.



U-vaatimusten mukaisuuksuutta

me vakuumamme, että alla mainittu tuote rasaa suunniteltuaan ja toteuttaessaan sekä valmistuvaltaan EU-direktiivien asetonimäisiä turvallisuu- ja terveysvaatimuksia.

Tuote: Akun Latauslaitte
 Tyypit: CLG 1276 8.854-078, CLG 1277 8.854-077,
 CLG 2468 8.854-068

EU-plenijänliedirektiivi (73/23/EETY) muutettu 92/58/EETY
EU-direktiivi sähkömagneettinen yhteensopivuus (89/336/EETY)
muutettu 91/263/EETY, 92/31/EETY, 93/68/EETY

So viel tut Harmonie auch nicht.

DIN EN 60 335 - 1

DIN EN 60 335 - 2 - 29

014-2: 1997

EN 61 000 - 3 - 2:2000

2001 EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

overweight kansalliset normit:

Siis lain toimintapöytä varmistetaan, että esijättötoimittajien vastaavat toimintatavat EU-direktiivien vaatimukset ja sovellettuja normeja.

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Cleaning Systems
Alfred-Kärcher-Str. 29-40
P.O. Box 180
D-71348 Winnenden
Tel.: ++ 49 71 95 14 0
Fax: ++ 49 71 95 14 22 15

D EG-Konformitätsbescheinigung

Hiermit erklären wir, daß die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verleihen gesetzten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt:	Batterieladegerät
Typ:	CLG 2467 6.654-067 LG 241220 6.654-102

Einschlägige EG-Richtlinien:
EG-Niederspannungsrichtlinie (73/23/EWG), geändert durch 93/68/EWG
EG-Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit (89/336/EWG), geändert durch 91/263/EWG, 92/31/EWG, 93/68/EWG

Angewandte harmonisierte Normen:

DIN EN 60 335 - 1
DIN EN 60 335 - 2 - 29
DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000
DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

Angewandte nationale Normen:

Es ist durch interne Maßnahmen sichergestellt, daß die Seriengeräte immer den Anforderungen der aktuellen EG-Richtlinien und den angewandten Normen entsprechen.

Die Unterschriften handeln im Auftrag und mit Vollmacht der Geschäftsführung.

F Déclaration de conformité européenne

Par la présente, nous déclarons que la machine ci-après répond, de par sa conception et sa construction ainsi que de par le matériel que nous avons mis sur le marché, aux exigences de sécurité et d'hygiène fondamentales de la directive européenne.

En cas de modification de la machine effectuée sans notre accord, cette déclaration sera caduque.

Produit:	Chargeur de batterie
Typ:	CLG 2467 6.654-067 LG 241220 6.654-102

Directives européennes en vigueur:

Directive européenne sur les basses tensions (73/23/CE), modifiée par 93/68/CE
Directive européenne sur la compatibilité électromagnétique (89/336/CE), modifiée par 91/263/CE, 92/31/CE, 93/68/CE

Normes harmonisées appliquées:

DIN EN 60 335 - 1
DIN EN 60 335 - 2 - 29
DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000
DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

Normes nationales appliquées:

La conformité permanente des appareils de série avec les exigences consignées dans les directives actuelles de la CE et avec les normes appliquées est garantie par ordre et avec les pleins pouvoirs de la Direction commerciale.

GB EU Declaration of Conformity

We hereby declare that the equipment described below conforms to the relevant fundamental safety and health requirements of the applicable EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version marketed by us.

This declaration will cease to be valid if any modifications are made to the machine without our express approval.

Product:	Battery charger
Model:	CLG 2467 6.654-067 LG 241220 6.654-102

Relevant EU Directives:

EU Low-Voltage Equipment Directive (73/23/EEC), amended by 93/68/EEC
EU Directive on Electromagnetic Compatibility (89/336/EEC), amended by 91/263/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC

Harmonised standards applied:

DIN EN 60 335 - 1
DIN EN 60 335 - 2 - 29
DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000
DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

National standards applied:

Appropriate internal measures have been taken to ensure that series-production units conform to all lines to the requirements of current EU Directives and relevant standards.

The signatories are empowered to represent and act on behalf of the company management.

I Dichiarazione di conformità CE

Dichiariamo con la presente, che la macchina di cui seguito indicata, in base alla sua concezione e al tipo di costruzione, e nella versione da noi introdotta sul mercato, è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e di sanità della direttiva della CE.

In caso di modifica apportata alla macchina senza il nostro accordo, questa dichiarazione perderà la sua validità.

Prodotto:	Caricabatterie
Typo:	CLG 2467 6.654-067 LG 241220 6.654-102

Directive CE pertinentes:

Directive basse tension CE (73/23/CEE), modifiée dalle 93/68/CEE
Directive compatibilité électromagnétique CE (89/336/CEE), modifiée dalle 91/263/CEE, 92/31/CEE, 93/68/CEE

Norme armonizzate applicate:

DIN EN 60 335 - 1
DIN EN 60 335 - 2 - 29
DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000
DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

Norme nazionali applicate:

Mediante accorgimenti interni, è stato assicurato che gli apparecchi di serie siano sempre conformi ai requisiti delle attuali direttive CE e alle norme applicate.

I firmatari agiscono su incarico e con i poteri dell'Amministrazione.

NL EU-conformiteitsverklaring

Hiermee verklaren wij dat de hierna vermelde machine op grond van haar conceptie en constructie in de door ons in omloop gebrachte uitvoering beantwoordt aan de desbetreffende veiligheids- en gezondheidsvoorschriften van de EG-richtlijnen.

Na een wijziging aan de machine die niet in overleg met ons wordt uitgevoerd, verliest deze verklaring haar geldigheid.

Product:	Opladeapparaat voor batterijen
Typ:	CLG 2467 6.654-067 LG 241220 6.654-102

Desbetreffende EG-richtlijn:

EG-laagspanningsrichtlijn (73/23/EEG), gewijzigd door 93/68/EEG.
EG-richtlijn elektromagnetische verenigbaarheid (89/336/EEG), gewijzigd door 91/263/EEG, 92/31/EEG en 93/68/EEG.

Toegestane geharmoniseerde normen:

DIN EN 60 335 - 1
DIN EN 60 335 - 2 - 29
DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000
DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

Toegestane nationale normen:

Door interne maatregelen is er voor gezorgd dat de standaard-apparaten altijd beantwoorden aan de eisen van de actuele richtlijnen en de toegestane normen.

De ondergetekenden handelen in opdracht en op volmacht van de bedrijfsleiding.

P CE - Declaração de conformidade

Nós declaramos pelo presente instrumento que a máquina abaixo indicada corresponde, na sua concepção, fabricação bem como no tipo por nós comercializada, às exigências básicas de segurança e de saúde da diretiva da CE.

Se houver uma modificação na máquina sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração perderá a sua validade.

Produto:	Carregador de bateria
Typo:	CLG 2467 6.654-067 LG 241220 6.654-102

Directivas aplicáveis da CE:

Directiva de baixa tensão (73/23/CEE), modificada pela 93/68/CEE.
Directiva de compatibilidade eletromagnética CE (89/336/CEE), modificada 91/263/CEE, 92/31/CEE, 93/68/CEE.

Normas harmonizadas aplicadas:

DIN EN 60 335 - 1
DIN EN 60 335 - 2 - 29
DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000
DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

Normas nacionais aplicadas:

Assigura-se, através de medidas internas da empresa, que os aparelhos de série correspondem sempre às exigências das directivas actualizadas da CE e às normas aplicadas.

Os abaixo assinados, actuam e representam através de procuração a gerência.

E Declaración de conformidad de la Unión Europea

Por la presente declaramos los abajo firmantes que la máquina designada a continuación cumple, tanto por su concepción y clase de construcción como por la ejecución que hemos puesto en circulación, las normas fundamentales de seguridad y protección de la salud formuladas en las directivas comunitarias correspondientes.

La presente declaración pierde su validez en caso de alteraciones en la máquina efectuadas sin nuestro consentimiento expreso.

Producto:	Cargador de baterías
Modelo:	CLG 2467 6.654-067 LG 241220 6.654-102

Directivas comunitarias aplicables:

Directiva comunitaria sobre equipos de baja tensión (CEE 73/23), modificada mediante CEE 93/68
Directiva sobre compatibilidad electromagnética (CEE 89/336), modificada mediante CEE 91/263, CEE 92/31 y CEE 93/68

Normas armonizadas aplicadas:

DIN EN 60 335 - 1
DIN EN 60 335 - 2 - 29
DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000
DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

Normas nacionales aplicadas:

Mediante una serie de medidas internas, queda asegurado que los aparatos y equipos de serie cumplen siempre las exigencias formuladas en las directivas comunitarias actuales y en las normas correspondientes a aplicar.

Los firmantes actúan autorizados y con poder otorgado por la dirección de la empresa.

GR Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Εμείς, δηλώνουμε με την παρούσα, ότι το μηχάνημα που χαρακτηρίζεται παρακάτω, λόγω του σχεδιασμού και του τρόπου κατασκευής, όπως και λόγω της παραγωγής που διατίθεται από μας στην αγορά, ανταποκρίνεται στις σχετικές βασικές απαιτήσεις ασφαλείας και υγείας των Οδηγιών ΕΚ.

Σε περίπτωση αλλαγών στο μηχανήμα χωρίς προηγούμενη συνεννόηση μαζί μας, παύει να ισχύει η παρούσα δήλωση.

Ποίον:	Φορτιστής μπαταριών
Τύπος:	CLG 2467 6.654-067 LG 241220 6.654-102

Σχετικές Οδηγίες ΕΚ:

Οδηγία ΕΚ περί χαμηλής τάσης (73/23/ΕΟΚ), που τροποποιήθηκε με την Οδηγία 93/68/ΕΟΚ
Οδηγία ΕΚ περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (89/338/ΕΟΚ), που τροποποιήθηκε με την Οδηγία 91/263/ΕΟΚ, 92/31/ΕΟΚ, 93/68/ΕΟΚ

Εναρμονισμένα πρότυπα που έχουν εφαρμοσθεί:

DIN EN 60 335 - 1
DIN EN 60 335 - 2 - 29
DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1 : 2001
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000
DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1 : 2001

Εθνικά πρότυπα που έχουν εφαρμοσθεί:

Με ληφθέντα εσωτερικά μέτρα έχω εξασφαλισθεί, ότι οι συσκευές σειράς κατασκευής ανταποκρίνονται πάντα στις απαιτήσεις των επικείμενων Οδηγιών ΕΚ και στα εφαρμοστέα πρότυπα.

Ο υπογράφωντας ενεργούν με εντολή και κατόπιν εξουσιοδότησης της Γενικής Διεύθυνσης



EU-överensstemmelseerklärning

Härmed erklärer vi att nedanstående maskin på grund av sin utformning och konstruktion i den utförelse i hvilken den sålges af oss, överholder EU-direktivens relevanta, grundläggande säkerhets- och sundhetsmässiga krav.
Hvis maskinen ändras utan att det anges här, mister denna alltså sin giltighet.

Produkt: Batteriladdare
Type: CLG 2467 6.654-067
LG 241220 6.654-102

Relevanta EU-direktiv:

EU-lämplighetsdirektiv (73/23/EEG) som ändret ved 93/68/EEG
EU-direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) (89/336/EEG) som ändret ved 91/263/EEG, 92/31/EEG och 93/68/EEG

Harmoniserade standarder, der blev anvendt:

DIN EN 60 335 - 1
DIN EN 60 335 - 2 - 29
DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1: 2001
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000
DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1: 2001
Nationale standarder, der blev anvendt:

Interne forholdsregler sikrer, at serierapporterne altid opfylder kravene fra de aktuelle EU-direktiv og de standarder, der blev anvendt.
Underskrifterne handler på forretningsledelsens vegne og med dennes fuldmagt.



Försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkras vi att den enligt nedan angivna maskinen till konstruktion, byggnads sätt och i av oss levererat utförande motsvarar tillämpliga baskrav beträffande säkerhet och hälsa enligt EU-direktiven.

Vid ändringar på maskinen som inte avtalats med oss upphör denna försäkran att gälla.

Produkt: Batteriladdare
Type: CLG 2467 6.654-067
LG 241220 6.654-102

Tillämpliga EU-direktiv:

EG lämplighetsdirektiv (73/23/EEG), ändrat genom 93/68/EEG
EG direktiv för elektromagnetisk kompatibilitet (89/336/EEG), ändrat genom 91/263/EEG, 92/31/EEG, 93/68/EEG

Tillämpade harmoniserade normer:

DIN EN 60 335 - 1
DIN EN 60 335 - 2 - 29
DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1: 2001
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000
DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1: 2001
Tillämpade nationella normer:

Vi har genom interna åtgärder säkerställt, att serieproducerade maskiner alltid motsvarar aktuella EU-direktiv och tillämpade normer.
De undertryckta signer på uppdrag av och med fullmakt av företagsledningen.

i.V. Reiser

S. Reiser

H. Jenner

Alfred Kärcher Kommanditgesellschaft, Sitz
Winningen,
Registrierungsamt: Wabblingen, HRA 169.
Persönlich haltende Gesellschaften: Kärcher
Reinigungstechnik GmbH,
Sitz Winnenden, 2404 Registeregericht Wabblingen, HRA
Gesellschafter: Dr. Bernhard Graf, Hartmut Jenner,
Georg Weiz



EU-KONFORMITÄTSEKVLÄRING

Vi erklærer herved at maskinen som er beskrevet nedenfor, i konstruktion og udførelse tilsvare markedsførte modell og er i overensstemmelse med de gældende og grundlæggende sikkerheds- og helsekrav i EU-direktivet.
Denne erklæring mister sin gyldighed dersom maskinen ændres uden efter aftale med os.

Produkt: Batterilader
Type: CLG 2467 6.654-067
LG 241220 6.654-102

Gældende EU-direktiv:

EU-direktiv for leveringsplan (73/23/EEG), ændret ved 93/68/EEG
EU-direktiv for elektromagnetisk kompatibilitet (89/336/EEG), ændret ved 91/263/EEG, 92/31/EEG og 93/68/EEG

Anvendte overensstemmende normer:

DIN EN 60 335 - 1
DIN EN 60 335 - 2 - 29
DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1: 2001
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000
DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1: 2001
Anvendte nationale normer:

Gennem interne tiltag er det sikret at serieproducerede maskiner altid er i overensstemmelse med kravene i de aktuelle EU-direktiv og anvendte normer.

Underrettede handler efter opdrag og med fullmakt fra ledelsen.



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me vakuutamme, että alla mainittu tuote vastaa suunnittelultaan ja rakenteeltaan sekä valmistusavallaan EU-direktiivien asianomaista turvallisuus- ja terveysvaatimuksia.

Jos koneeseen tehdään muutoksia, joista ei ole sovittu kansamme, tämä vakuutus ei ole enää voimassa.

Tuote: Akun latauslaitte
Tyyppi: CLG 2467 6.654-067
LG 241220 6.654-102

Asianomaiset EU-direktiivit:

EU-vaatimustiedot (73/23/ETY) muutettu 93/68/ETY
EU-direktiivi sähkömagneettisen yhteensopivuudesta (89/336/ETY) muutettu 91/263/ETY, 92/31/ETY, 93/68/ETY

Sovellatut harmonisoidut normit:

DIN EN 60 335 - 1
DIN EN 60 335 - 2 - 29
DIN EN 55 014 - 1 : 2000 + A1: 2001
DIN EN 55 014 - 2 : 1997
DIN EN 61 000 - 3 - 2 : 2000
DIN EN 61 000 - 3 - 3 : 1995 + A1: 2001
Sovellatut kansalliset normit:

Sisäisiin toimenpitein varmistetaan, että sarjatuotantolaitteet vastaavat aina voimassa olevien EU-direktiivien vaatimuksia ja sovellettuja normeja.
Allekirjoittaneet toimivat yrityksen johdon toimeksiantosta ja vastuullisuutena.